

Indonesisch im Alltag

Modul 4: Fotos an der Wand

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Fotos an der Wand

Indonesisch

Online lesen & hören



Kakak, adik, umur

Kakak bezeichnet ein älteres Geschwister, **adik** ein jüngeres.

Ergänze bei Bedarf **perempuan** oder **laki-laki**: **kakak perempuan**, **adik laki-laki**. Das beschreibt die Personen selbst, kein grammatisches Geschlecht.

Verwende **umur** für das Alter: **Umur saya tiga puluh tahun**. Mit **Berapa umur...?** fragst du danach. **Enam bulan** beschreibt das Alter des Babys.

Sudah ... tahun kann ausdrücken, wie lange ein Zustand schon anhält: **Saya sudah tinggal di sini lima puluh tahun**. Das ist zunächst ein nützliches Muster für die Zeitdauer, keine konjugierte Vergangenheitsform. Sari wohnt seit fünfzig Jahren hier und hat vierzig Jahre unterrichtet.

Muster	Beispiel	Bedeutung
kakak	Saya punya kakak perempuan.	Ich habe eine ältere Schwester.
adik	Saya punya adik laki-laki.	Ich habe einen jüngeren Bruder.
tahun	Umur saya tiga puluh tahun.	Ich bin dreißig Jahre alt.

Indonesisch hat keine konjugierte Vergangenheitsform. Lerne **Dulu saya guru** (Früher war ich Lehrerin oder Lehrer) und **Saya sudah tinggal di sini lima puluh tahun** (Ich wohne seit fünfzig Jahren hier).

Tanggal, bulan, pertama

Für ein Datum verwendest du **tanggal** und eine Grundzahl: **tanggal sepuluh Juli**. Eine Ordnungszahl ist nicht nötig. Lerne alle zwölf Monate: **Januari, Februari, Maret, April, Mei, Juni, Juli, Agustus, September, Oktober, November, Desember**.

Der Geburtstag ist am **sepuluh Juli**. Intan wird am **dua puluh delapan Maret** zehn. Eine Jahreszahl wie 1995 lautet **seribu sembilan ratus sembilan puluh lima**.

Für Positionen verwendest du **pertama**, danach **kedua, ketiga, keempat** und so weiter. **Pertanyaan pertama** ist die erste Frage. Mit **Kapan?** fragst du wann.

Muster	Beispiel	Bedeutung
sepuluh	Ulang tahun saya tanggal sepuluh Juli.	Ich habe am zehnten Juli Geburtstag.
Maret	Ulang tahun Intan tanggal dua puluh delapan Maret.	Intan hat am achtundzwanzigsten März Geburtstag.
pertama	Ini pertanyaan pertama.	Das ist die erste Frage.

Rambut, mata, memakai

Beschreibungen folgen auf das Nomen: **rambut hitam keriting, mata coklat**. Für die Größe einer Person verwendest du **tinggi** oder **pendek**, für die Länge von Haaren oder Gegenständen **panjang** oder **pendek**.

Memakai bedeutet tragen oder benutzen: **Bu Sari memakai kacamatanya**. In Alltagsbeschreibungen bedeutet auch **berkacamata** eine Brille tragen. Lerne es als ganzes Wort.

Dia bedeutet er oder sie ohne Unterschied im grammatischen Geschlecht. Ergänze keine Adjektivendungen für männliche oder weibliche Lernende. **Baik** beschreibt jemanden als nett oder gut;

ramah bedeutet freundlich.

Muster	Beispiel	Bedeutung
tinggi	Budi tinggi.	Budi ist groß.
pendek	Bu Sari pendek.	Frau Sari ist klein.
cokelat	Mata Budi cokelat.	Budis Augen sind braun.

Untuk, yang besar, setengah

Verwende **untuk** vor der Person, die etwas erhält: **hadiah untuk Intan**. Beim Übergeben kann **kepada** diese Person einleiten: **Saya memberi buku kepada Intan**.

Yang kann einen beschriebenen Gegenstand auswählen: **yang besar** bedeutet der große, **yang kecil** der kleine. **Terlalu kecil** bedeutet zu klein.

Setengah bedeutet halb oder die Hälfte. Das große Buch kostet 280.000 Rupiah, das kleine 120.000. Wenn ihr das große gemeinsam bezahlt, zahlt jeder 140.000.

Muster	Beispiel	Bedeutung
untuk	Hadiah ini untuk Intan.	Dieses Geschenk ist für Intan.
kepada	Saya memberi buku kepada Intan.	Ich gebe Intan ein Buch.
besar	Saya mau yang besar.	Ich möchte das große.

Sudah, belum, waktu kecil

Sudah kann eine abgeschlossene Veränderung oder einen aktuellen Zustand ausdrücken: **sudah menikah**. **Belum menikah** bedeutet noch nicht verheiratet. **Tidak punya anak** sagt einfach, dass jemand keine Kinder hat.

Bei einem alten Foto macht eine Zeitangabe die Bedeutung klar, während das Verb unverändert bleibt: **Waktu kecil saya tinggal di sini. Dulu** bedeutet früher oder damals.

Lahir bedeutet geboren werden und verändert sich nicht nach dem Geschlecht der lernenden Person. Ihr Geburtstag ist der 10. Juli 1995. Die feste Wendung **sudah meninggal** sagt, dass jemand gestorben ist. Mit **Saya turut berduka** drückst du dein Beileid aus.

Muster	Beispiel	Bedeutung
belum	Saya belum menikah.	Ich bin noch nicht verheiratet.
tidak punya	Saya tidak punya anak.	Ich habe keine Kinder.
Hamburg	Orang tua saya tinggal di Hamburg.	Meine Eltern wohnen in Hamburg.

GRAMMATIK

G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Saya punya kakak perempuan.

Bedeutung: Ich habe eine ältere Schwester.

- 2 Ulang tahun saya tanggal sepuluh Juli.

Bedeutung: Ich habe am zehnten Juli Geburtstag.

- 3 Budi tinggi.

Bedeutung: Budi ist groß.

- 4 Hadiah ini untuk Intan.

Bedeutung: Dieses Geschenk ist für Intan.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die deutsche Bedeutung und das Muster in dieser Einheit.

- 1 Saya punya _____ perempuan.

- ☐ A kakak
- ☐ B adik
- ☐ C anak

Bedeutung: Ich habe eine ältere Schwester.

2 Ulang tahun saya tanggal _____ Juli.

- ☐ A dua puluh
- ☐ B sepuluh
- ☐ C sembilan

Bedeutung: Ich habe am zehnten Juli Geburtstag.

3 Budi _____.

- ☐ A pendek
- ☐ B tinggi
- ☐ C tua

Bedeutung: Budi ist groß.

4 Hadiah ini _____ Intan.

- ☐ A tanpa
- ☐ B untuk
- ☐ C dari

Bedeutung: Dieses Geschenk ist für Intan.

5 Saya _____ menikah.

- ☐ A sudah
- ☐ B belum
- ☐ C sedang

Bedeutung: Ich bin noch nicht verheiratet.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

pendek tinggi

Budi _____.

Bedeutung: Budi ist groß.

dari untuk

Hadiah ini _____ Intan.

Bedeutung: Dieses Geschenk ist für Intan.

sudah belum

Saya _____ menikah.

Bedeutung: Ich bin noch nicht verheiratet.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 punya perempuan. Saya kakak

Bedeutung: Ich habe eine ältere Schwester.

2 Ulang saya tahun tanggal Juli. sepuluh

Bedeutung: Ich habe am zehnten Juli Geburtstag.

- 3 Intan. ini untuk Hadiah

Bedeutung: Dieses Geschenk ist für Intan.

- 4 menikah. belum Saya

Bedeutung: Ich bin noch nicht verheiratet.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

- 1 Ich habe eine ältere Schwester. Du sagst:

- ☐ A Saya punya adik perempuan.
- ☐ B Saya punya kakak perempuan.

- 2 Ich habe am zehnten Juli Geburtstag. Du sagst:

- ☐ A Ulang tahun saya tanggal sembilan Juli.
- ☐ B Ulang tahun saya tanggal sepuluh Juli.

3 Budi ist groß. Du sagst:

- ☐ A Budi tinggi.
- ☐ B Budi pendek.

4 Dieses Geschenk ist für Intan. Du sagst:

- ☐ A Hadiah ini dari Intan.
- ☐ B Hadiah ini untuk Intan.

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|--|
| ☐ 1 Saya belum menikah. | ☐ A Budi ist groß. |
| ☐ 2 Hadiah ini untuk Intan. | ☐ B Dieses Geschenk ist für Intan. |
| ☐ 3 Budi tinggi. | ☐ C Ich habe am zehnten Juli Geburtstag. |
| ☐ 4 Ulang tahun saya tanggal sepuluh Juli. | ☐ D Ich bin noch nicht verheiratet. |

- 5 Saya punya kakak perempuan.
- E Ich habe eine ältere Schwester.